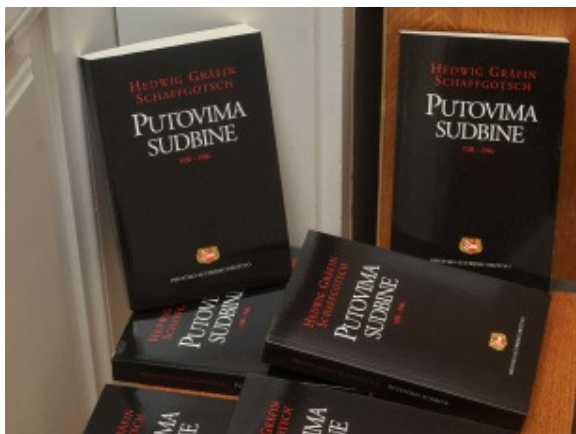


Dubrovački vjesnik, 5. lipnja 2010.

PROMOCIJA NESVAKIDAŠNJEG DJELA "Putovima sudbine"



Fotograf: Željko Tutnjević

Matica hrvatska Ogranak Dubrovnik, Hrvatsko-austrijsko društvo Zagreb, Hrvatsko-austrijsko društvo Dubrovnik i Austrijski kulturni forum Zagreb, suradnički su u Čitaonici Narodne knjižnice 27. svibnja predstavili knjigu grofice Hedwig Schaffgotsch pod naslovom "Putovima sudbine – 1938.-1946." Ovo je nakon Zagreba drugo predstavljanje knjige koju je s njemačkog originala prevela dr. sc. Milka Car-Prijić, a sadržajem je zanimljiva i zbog prikaza Dubrovnika uoči početka II. svjetskog rata. Doživljen očima strankinje grad i njegovo stanovništvo, te otoci Šipan i Lopud, koje je autorica boraveći sa suprugom slikarom na dubrovačkom prostoru upoznala, spisateljski je zabilježila kao svjedočanstvo teškog predratnog vremena ali i dočarala atmosferu ratnih progona, izbjeglištva, stradanja i nesreće, kojih je i sama bila žrtva; te nesebičnosti dobrih ljudi koji su u teškim okolnostima pružali ruke pomoći. O knjizi je u ime Matice hrvatske Ogranak Dubrovnik govorila predsjednica Ivana Burdelez, u ime dubrovačkog Hrvatsko-austrijskog društva predsjednica Branka Martinović-Vuković, te zagrebačkog Hrvatsko-austrijskog društva Ranka Franz-Štern, kao i prevoditeljica dr. sc. Milka Car-Prijić. Poseban prilog dao je Ivan Viđen predstavljajući zanimljivo likovno djelo supruge joj slikara, čije slikarstvo otkriva vještog pejzažista i crtača premda je sačuvan skroman dio tog opusa. Program zanimljive književne prezentacije sadržajno je upotpunio nastup klaviristice Nene Ćorak. S.S.